



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1995/848
7 October 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于联合国卢旺达援助团的进度报告

一、引言

1. 本报告是按照1995年6月9日第997(1995)号决议提出的,安全理事会在该决议中调整了联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的任务,并延长其任务期限,核准逐步减少其部队人数,还要求我在1995年8月9日和10月9日之前报告联卢援助团执行任务的情况、人道主义情况和难民遣返的进展。关于卢旺达事态发展的定期口头报告已向安理会提供,本报告叙述至9月30日为止的事态发展情况。

2. 我在8月8日的进度报告(S/1995/678)中提供了截至8月3日为止的最新情况。随后,我在8月29日给安全理事会主席的信(S/1995/762)中向安理会通报了卢旺达境内和大湖地区的最近事态发展。我在8月25日的又一份报告(S/1995/741)中向安理会通报了在卢旺达问题国际法庭的实际安排和法律安排方面取得的进展以及法庭各机关的活动情况。9月22日,我向安理会主席转递了一份报告,其中叙述了联合国难民事务高级专员应我的要求于1995年8月31日至9月7日访问大湖地区的情况。

3. 随着卢旺达继续谋求康复和复原,涉及遣返和安全的种和问题再一次突出了仍存在的各种挑战。这段期间在各个级别表现出与联合国和整个国际社会继续合作,这是积极和充满希望的迹象。但是,只要卢旺达人仍然因恐惧和不信任而处于分裂之中,并且冲突再起的阴影仍然笼罩该国,则上述合作的益处将是有限的。

二、政治发展

4. 在本报告所述期间,政府宣布的促进基础广泛的参与和民族和解的政策受到两起重大事件的影响。第一起事件是福斯坦·特瓦吉拉蒙古总理于8月28日与其他四名内阁部长一道离职。第二起是9月11日和12日在卡纳玛杀害110名村民的事件。但是,政府迅速采取行动来遏制和解消这两起事件的影响:第一,政府任命了一位新总理和替换了离职的内阁部长;第二,副总统兼国防部长保罗·卡加梅少将在屠杀事件后一天视察了卡纳玛,承认卢旺达爱国军(爱国军)的过分行为,并保证惩罚犯罪者。

5. 8月,卢旺达政府对扎伊尔强行遣返13 000名卢旺达难民一事的高效率处理,证实了在稳定卢旺达方面取得的进展。尽管这些难民遭到出乎意料的驱赶,但政府在联卢援助团、联合国机构和非政府组织的后勤支援下一般人道和有秩序地接纳和重新安置了自己的国民。

6. 9月9日,1 200名前卢旺达政府部队(政府部队)成员在完成紧张的再训练之后被正式编入爱国军,使爱国军中现役的前政府部队人员的数目达2 000多人。政府官员指出,这一成就符合《阿鲁沙和平协定》的精神,该协定规定将卢旺达的两支武装部队合并为单一的国家军队。

7. 为了进一步加强和扩大持久稳定的基础,政府继续在农村特别是在乡里采取正常化措施,因为多数卢旺达人生活在乡里,多数难民也是从那里逃离的。新总理和新内政部长最近会见了各省的行政长官(行政首脑),后者呼吁迅速切实地恢复全国各地的地方行政机构。关于地方一级的安全这一紧要问题,内政部长重申政府决心建立一支新的乡警部队,并在联卢援助团民警部门的协助下对乡警进行训练。

8. 联合国难民事务高级专员到布隆迪、卢旺达、坦桑尼亚联合共和国和扎伊尔访问后,发现各国政府、捐助者和难民都十分一致地强调难民安全、迅速和有组

织地自愿回返的重要性。在高级专员访问期间所作的一切承诺如能兑现,联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)就能够开始此类遣返工作。但要作到这一点,国际社会必须立即支持难民专员办事处在原籍国和收容国所作的努力。

9. 自高级专员访问后,难民专员办事处一直在作这方面的工作。在卢旺达,官员们重申愿意看到难民返回,并许诺尽一切力量便利难民安全和体面地返回。坦桑尼亚联合共和国、卢旺达和难民专员办事处组成的三方委员会于9月18至21日在阿鲁沙开会,就开始大规模遣返在坦桑尼亚联合共和国的60余万卢旺达难民的实际措施达成了协议。

10. 高级专员9月25日在日内瓦主持了扎伊尔、卢旺达和难民专员办事处三方委员会会议。这是该委员会1994年10月成立以来的第一次会议。发表的联合公报重申承诺为安全 and 有组织地遣返卢旺达创造条件。卢旺达政府同意加强接收设施,减少边界管制,同难民专员办事处和其他人权组织合作为回国难民提供安全和保护。扎伊尔政府同意减少在其境内难民营中的一切形式的恐吓。此次会议达成的决定将通过本月晚些时候在吉塞尼举行的技术会议加以执行。然后由三方委员会在日内瓦或扎伊尔对进程作业评价。

11. 在重新作出区域努力促进自愿遣返的范围内,难民专员办事处扩大了针对难民营中难民的群众宣传运动,广播客观的资料以对抗极端分子的宣传。这一宣传运动还包括同难民专员办事处外地工作人员举行小组会,难民访问其家乡,散发载有在卢旺达所收集的资料的传单。

12. 由于预期返回卢旺达的人数会增加,难民专员办事处增加了官方边界入境点的设施,以保证适当接待所有的回国难民。还同联合国开发计划署(开发计划署)合作,增加在原籍各乡的活动,这些地方在安置工作中起到主导作用。填补开发计划署长期计划中各种差距的“速效项目”正在进行之中,提供水和卫生、教育、保健、住所和社区服务。

13. 同时,从布隆迪回国的卢旺达难民越来越多。1995年9月5日至25日,在难民

专员办事处主持下,有4 000余难民从布隆迪北部的难民营遣返,使1995年6月以来得到难民专员办事处协助的难民人数共达约18 000人。难民专员办事处进一步估计,还有同样多的难民自发回国。在布隆迪仍有155 000卢旺达难民。

14. 扎伊尔目前有100万卢旺达难民。9月期间,在难民专员办事处主持下,有3 500新案例和5 934老案例难民遣返。在同期内,147名难民从布卡武返回卢旺达。由于上述最近事态发展的结果,又鉴于扎伊尔政府提出的遣返期限,希望能大大加快遣返步伐。

15. 这些进展至关重要,民族和解不仅依靠难民的遣返和平安融入社会,而且依靠建立有效和可靠的国家司法制度,以保证公正和平等对待所有卢旺达国民。目前司法制度基本不起作用。每周仍有多达500人被捕,通常是涉嫌参与种族灭绝,使在卢旺达人满为患的监狱中在恶劣条件下被关押的人数超过50 000人。必须建立有效的司法系统才能纠正这一危险局势。

16. 在长期充满怨气的财产权方面,经改进的司法制度也能够有助于避免具有潜在破坏力的危机。这个问题阻碍了难民的返回,这也是卢旺达许多地方,特别是基加利的各社区面临的大部分紧张局势的来源。

17. 卢旺达政府在各种复原工作方面把良好意向变成具体行动是至关重要的。政府官员坚持认为,一直缺少充足的资源限制了他们有效行动的能力。然而,在一些领域需要作出更大的努力把政府的政策付诸实施。例如,仍然在等待国民大会采取适当的行动最后确定最高法院院长和五名副院长的人选。

18. 卢旺达的邻国认识到卢旺达的稳定与整个区域稳定的联系,因而支持我同非洲统一组织(非统组织)联合召开和平、安全与发展问题区域会议的工作。我派到大湖区的特使若泽·路易斯·热苏斯先生得到非统组织充分支持,目前正同有关国家进行协商。

三、人权

19. 联合国卢旺达人权实地行动在人权监测、对司法系统的技术援助、监狱条件改善和教育研讨会方面继续活动。至1995年9月底,它已部署了130名成员,有三名法律专家被派到司法部工作。作为我的特别代表为解决卢旺达监狱过分拥挤问题而设立的工作组的一部分,实地行动参与了收集资料、协助为加速审理拘留者而设立的“鉴别分类”委员会的工作和协调恢复司法系统的短期和中期计划等工作。

20. 为提供难民流动情况的准确资料,已同联合国其他机构一起建立了一个数据库。在这方面,外地人权官员通过访问临时难民中心和在可能情况下陪同难民返回家乡而监测返回者的情况。在返回者到达最终目的地后,每周还去拜访他们。外地官员在可能情况下都在返回者抵达前先察看家乡各乡,以便评估接收和安置返回者的状况。

四、卢旺达问题国际法庭

21. 自从我上次根据安全理事会1994年11月8日第955(1994)号决议提出关于国际法庭的报告(S/1995/741)以来,国际法庭庭长莱蒂·卡马法官、检察官理查德·戈德斯通法官和从那时以来被任命为该法庭书记官的秘书处法律事务厅安德罗尼科·阿代德先生前往卢旺达,作了为期3天的访问。他们同卢旺达政府高级官员和我的特别代表会晤。讨论了国际法庭的运作,包括设在卢旺达的检察官办公室的职能。9月1日他们视察了在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙的国际法庭庭址,查看了供国际法庭使用的房地、拟议的监狱狱址和国际法庭工作人员的住宿安排。

22. 联合国同坦桑尼亚联合共和国于8月31日签署了关于国际法庭庭址的总部协定,目前正就基加利的检察官办公室同卢旺达政府谈判一份谅解备忘录。尽管行政和后勤上继续存在困难,仍然希望国际法庭今年年底前能够开始审理案件,不过这一目标受到联合国目前财政危机的威胁。我再次感谢向国际法庭提供人员或其他资

源的国家政府并希望能继续得到这样的支持。

五、军事方面

A. 联卢援助团的部署和活动

23. 在本报告所述期间,继续按照安全理事会第997(1995)号决议的规定裁减联卢援助团的部队人数。安理会在该决议中决定在9月8日前将联卢援助团的人数从5 500人减至2 330人在10月8日前再减至1 800人。至9月30日,部队人数为1 836人。在核准的320名军事观察员中在该国共部署了288名(见本报告附件)。

24. 按照第997(1995)号决议,联卢援助团继续援助卢旺达政府,以协助难民自愿和安全的回返和安置,并促进信任和信赖的气氛。8月19日至24日期间,当卢旺达难民被迫从扎伊尔越过边界返回时,联卢援助团的部队和军事观察员与难民专员办事处和其他联合国机构合作,从几方面支助政府的安置工作。这包括协助建造临时安置返回难民的营帐;提供车辆协助把返回者从临时营帐送回他们的家乡;在边界检查站、临时营地和目的地部署人员,以提高返回者的信心。联卢援助团预期未来会有大量的难民返回,目前正协助改善临时营地的条件。

25. 联卢援助团继续向卢旺达当局提供工兵和后勤资源。该部队协助建造和装修了一些拘留中心,以减轻卢旺达监狱过分拥挤的情况。它还协助建造或修理桥梁、道路和学校,运送人道主义援助物品,包括食物和药品。

B. 安全方面

26. 9月12日,卢旺达西北的卡纳马约有110个男子、妇女和儿童被杀。这是5个月前基贝何悲剧发生以来最严重的暴力事件。它严重破坏了近几个月来安全状况改善的局势。据报告在悲剧发生的地区,从邻国扎伊尔境内的难民营越境渗透和破坏的事件一直在增加。在此之前也发生过许多杀人事件,其中有地方和省级政府官员、教士和法官遇害。这种行为只会加剧紧张局势,加深恐惧感和妨碍遣返工作。

27. 我于9月13日发表一项声明,对克纳马事件表示严重关切,并欢迎成立一个包括政府代表、联卢援助团和联合国人权监测员在内的联合调查组。我还希望这次调查能迅速查明事实并提出防止这类事件再次发生的建议。联卢援助团、人权监测员和联合国其他各机构在这次悲剧事件发生后迅速采取行动来协调它们的援助。

28. 越境渗透和破坏是该国目前最担心的安全问题,政府已采取了反击措施。按照安全理事会1995年9月7日第1013(1995)号决议的要求,我正准备成立一个国际调查委员会来调查有关武装和训练前卢旺达政府军的指控。我深信该委员会的工作将重新使人们注意必须防止卢旺达的稳定受到破坏的问题。不过,这些安全问题是政治僵局的表现。卢旺达人民自己负有改善其国家状况的主要责任,我再次强调卢旺达社会各方必须一起努力来建立稳定和更安全的社会。

六、 民警

29. 在本报告所述期间,联卢援助团民警部分的一个主要活动仍然是,按照安全理事会第997(1995)号决议的规定训练卢旺达的国家警察部队。共有515名宪兵的第三组的训练于7月31日开始,目前正在进行中,预定在12月初结束,届时卢旺达受训宪兵的总数将达900人左右,但估计共需6 000名受训宪兵。由于乡警察训练中心正在修建中,乡警察(卢旺达国民警察部队的第二个组成部分)的训练已推迟。预计13个星期的密集训练方案将于10月开始,首批学员为750名乡警察,他们是三组中的第一组。

30. 除了训练任务外,联卢援助团的民警继续和军事观察员一起在包括监狱和其他拘留所在内的地区执行监测任务,并与卢旺达11个省的地方当局保持密切联系。民警观察员也继续协助联合国机构、非政府组织和人权监测者支助人道主义活动,特别是在卢旺达难民被迫从扎伊尔遣返的期间。

31. 安全理事会第997(1995)号决议决定保持联卢援助团民警部分目前的核定人数。至9月30日,共部署了来自12个国家的87名观察员(见附件)。

七、人道主义方面

32. 扎伊尔政府确定1995年12月31日为所有难民自愿离开其领土的最后期限,这使卢旺达和国际社会在未来的几个月中面临着巨大的人道主义挑战。

33. 估计目前有200万名难民留在邻国,组织他们自愿遣返的工作极其困难。联合国难民事务高级专员最近视察了该地区,她认为现实可行的自愿遣返目标为在本年底前遣返50万至60万人。未能全部遣返难民的部分原因是因为卢旺达境内许多乡接收难民的能力有限。卢旺达政府重申它致力于接收所有希望返回的卢旺达难民并且安排他们重返社会。虽然从卢旺达政府8月份高效率处理被迫从扎伊尔遣返的难民问题中可以看到该国政府大力履行其承诺的行动,但是国际社会必须知道,要成功实现难民重返社会,必须提供必要的资源来重建及加强各乡接收难民的能力,而目前这些资源尚没有着落。

34. 应我的请求,难民专员办事处目前正进行人口调查,并评估卢旺达各乡现有的基础设施和人口类别。这项工作有助于查明哪些乡已具备接收返回者的能力以及哪些乡的基础设施需要重建。我并请难民专员办事处和人道主义事务部同联合国机构和在当地工作的非政府组织一道在本月下旬发出一项本区域特别紧急呼吁。

35. 尽管从我的上次报告以来,监狱的情况有所改进,但这仍然处于重大的人道主义危机中。目前有52 000多人被监禁,并且陆续有人被逮捕。我在8月请主管人道主义事务的副秘书长与卢旺达政府和国际社会协调,采取有效的紧急措施来缓解目前监狱中骇人的状况。

36. 已向国际社会分发了一个由卢旺达政府和开发计划署的代表拟订的、旨在对监狱和司法部门采取紧急行动的行动计划。在我的特别代表领导下成立了一个小组,以协助筹措资源和加速改善监狱的状况。迄今为止,秘书长的卢旺达信托基金已收到了26万美元,但已查明的用途,需要4 300万美元以上,其中改善监狱条件和建造

新拘留所需要1 500万美元。在获得更多的资源之前,我已从中央周转基金中拨出200万美元用于这一方面。

37. 恩辛达拘留中心已在9月建成,从而增加了5 000个拘留空位。这一设施是在联卢援助团、开发计划署和红十字国际委员会的援助下建成的。它将从吉塔拉马等最拥挤的拘留所接收被拘留者,从而有助于改善最恶劣的监狱状况。在七个临时拘留所中有两个接近完成,这将增加9 500个供短期拘留的空位。鉴于情况的严重性和紧迫性,世界粮食规划署(粮食规划署)也提供5个仓库作为临时拘留所。与此同时,已与卢旺达政府就建立妇幼特别拘留中心一事达成了协议。不过,显而易见的是,这方面的种种行动是暂时性的,目的仅是应付紧急的人道主义情况。只有采取并列行动,协助恢复卢旺达的司法制度,监狱的情况才能得到长期和持续的改善。

38. 虽然自去年以来人道主义援助的情况有所改善,但这仍然十分不稳定。据粮食及农业组织和粮食规划署调查的初步结果显示,在卢旺达估计有100万个家庭,其中约15%是易受侵害的家庭。约30%的家庭以妇女为户主,其中接近11%的家庭耕地少于半公顷。在这方面,我高兴地注意到在本报告所述期间,已加努力促进家庭粮食保障和提高妇女的收入。联合国儿童基金会最近开始了几个协助寡妇和女户主家庭项目中的第一个项目。粮食规划署也通过有针对性的援助方案帮助6 000户女户主家庭,并通过妇女发展项目帮助4 000户这类家庭。

39. 在8月难民被迫遣返之后,我决定将我在上一次的报告中已通知安全理事会的开始准备解散的联合国卢旺达紧急办事处延长至1995年10月底。联卢办事处和联合国驻地协调员之间的接管安排正在准备中,以确保在这以后,人道主义援助的协调工作得以继续,这包括加强由联合国驻地协调员主管的联合国灾害管理小组。联合国机构和非政府组织也在作出努力支助卢旺达政府的人道主义援助协调股,该股与难民专员办事处一起监督难民的流动情况和返回者援助的初始阶段。

八、经济和社会方面

40. 1995年7月6日和7日在基加利举行日内瓦圆桌会议中期审查后,为政府的民族和解以及社会经济复兴及恢复方案的捐款承诺和实付捐款已大大增加,截至9月14日,1995年1月在日内瓦认捐的总额5.87亿美元中,已承诺5.23亿美元(7月只有3.45亿美元),并已支付2.52亿美元(7月只有8 600万美元)。事实上,自日内瓦会议以来,认捐款已增至10.89亿美元。这些额外资金一部分将在1996-1997年期间支付,圆桌会议各个项目中看来农业部门执行进展最大,而基本设施部门规划工作的进展则比预期慢。

41. 我在上一份报告内曾向安全理事会成员通报世界银行、国际货币基金组织(基金组织)及开发计划署的一项旨在增强政府管理其经济、财政及人力资源的能力的联合方案。其后,开发计划署与该国政府协商,开始拟订一项旨在加强后者乡一级行政能力的方案。另一个项目通过在政府的《难民遣返、重新定居和重新融入社会行动计划》框架内发展政府监测难民回返及规划康复/重新融入社会活动的的能力,将有助于加强省一级的行政工作。

42. 通过若干以工代赈及赚取收入的活动,粮食规划署现在不仅为超过100 000名需要援助者提供粮食,而且还协助卢旺达恢复农业、重建遭毁坏的基本设施及建造新的住房、学校和供水设施。儿童基金会、红十字委员会和若干非政府组织积极参与供水系统的建造和维修工作,它们也训练当地社区管理其供水点。

43. 国际社会继续提出一系列旨在帮助重新恢复卢旺达司法系统活力的倡议。司法办事处和法院大楼正在修复和翻新,并同司法部一起获得提供办公室设备、车辆和其他物资。培训方案针对司法和管教罪犯系统的各级人员,以求恢复专业和办事员级别的工作人员数量。开发计划署正支助联卢援助团培训组成卢旺达国家警察部队的宪兵和乡警察(见上文第29段)。

44. 7月份急剧贬值后,卢旺达法郎在8月份稳定下来,部分原因是得到出口收入

和世界银行支付紧急复原信贷。尽管基本食品的价格也稳定下来,但比起这一年年年初仍然偏高。政府已在8月采取措施以压制未经许可的涉及卢旺达法郎的外汇交易,卢旺达法郎在3月时获许自由浮动。政府也已要求涉及卢旺达企业和个人的所有付款以当地货币支付。

九、财务方面

45. 大会1995年7月12日第49/20 B号决议决定,在订正费用概算以及行政和预算问题咨询委员会的报告提交大会第五十届会议以前,作为一项临时措施,共计拨出毛额109 951 900美元(净额107 584 300美元),充作1995年6月10日至12月31日期间联卢援助团的行动费用。应大会要求,我的载述联卢援助团费用概算的报告正在编写,并且将载列本次任务期间所需经费。

46. 截至1995年9月26日,联卢援助团特别帐户自援助团成立以来的未付摊款达15 930万美元。所有维持和平行动的未付摊款达258 970万美元。

十、结论意见

47. 自我8月8日的进度报告(S/1995/678)以来,联卢援助团继续执行安全理事会第997(1995)号决议交给它的任务。联卢援助团的努力以及联合国机构、非政府组织和整个国际社会所提供的援助对卢旺达的重建方案作出了重大贡献。虽然仍有大量工作要做,但在正常化和稳定方面已取得明显的进展。

48. 很清楚,只有在真正和平与稳定的条件下,才能实现可持续的复原。创造和维持这些条件主要是卢旺达人自己的事。卢旺达一年多前陷入大屠杀和混乱中,现在已有很大改进。可是最近由扎伊尔驱逐卢旺达难民和吉塞尼附近的杀戮事件所造成的危机突出表明当前复原进程的脆弱性。

49. 去年的悲惨事件对卢旺达的社会和心灵造成粗暴而深刻的损害。必须把肇事者绳之以法,才能消除当前有罪不罚的风气并防止这种暴行再次发生。我希望国际法庭很快能开始审理案件,并在建立一个有效的国家司法系统方面能及时取得重

大进展。

50. 难民问题也许是卢旺达和整个大湖区面临不稳定和政治分裂的最直接原因和后果。如要找出令人满意的解决办法,就必须处理根本的政治原因。这需要有《阿鲁沙和平协定》(A/48/824-S/26915,附件)所设想的卢旺达社会各部分之间的真正民族和解。为此,我想再次强调对话的重要性,并回顾我7月份访问卢旺达期间曾同卢旺达官员讨论是否能够组织非正式圆桌会议,邀请卢旺达社会所有阶层,包括难民团体参加。

51. 我们面前的问题超出卢旺达的边界。我仍然深信,只要还有大批卢旺达国民继续滞留在邻国的营地,卢旺达将继续很难取得长期和平,我希望安全理事会最近为调查向前卢旺达政府部队提供军事训练和转让武器的报告而核准成立的调查委员会,这将有助于化解紧张局势和促进卢旺达边界沿线的相互信任。我欢迎最近为改善该区域各国之间关系所作的努力,这应有助于为拟议的和平、安全与发展问题区域会议铺平道路。在这方面,我很快就会向安理会报告我的特使在大湖区进行第一轮协商的结果。

52. 最后,虽然卢旺达在致力克服1994年悲惨事件所造成的问题方面取得明显进展,但该国在寻求和解与复原方面仍然任重道远。联卢援助团的任务期限将于1995年12月8日届满,现在是卢旺达政府和国际社会认真考虑联合国在卢旺达的未来作用的时候了。

53. 同时,鉴于本组织目前面临严重的财务危机(今天联合国应收未收的款额为32.4亿美元),我已指示所有维持和平行动的首长找出立即节省的办法,包括也许裁减部队。就联卢援助团来说,特别代表正在同政府协商,研究是否可能大幅裁减部队。我将在适当时候向安全理事会报告此事。

54. 在提出本报告时,我想代表联合国衷心感谢我的特别代表沙哈里亚尔·汗先生、部队指挥官盖伊·图西格南特少将以及联卢援助团的军事、警察和文职人员,他们在极困难的情况下努力帮助卢旺达人民和促进和平事业。

附件

1995年9月30日联卢援助团的组成

国 家	军事人员			民 警	总 计
	部队	观察员	共 计		
阿根廷		1	1		1
澳大利亚	0		0		0
奥地利		15	15		15
孟加拉国		36	36		36
加拿大	100	10	110		110
乍得	2		2	5	7
刚果		7	7		7
吉布提			0	5	5
埃塞俄比亚	0		0		0
斐济		1	1		1
德国			0	7	7
加纳	313	34	347	10	357
几内亚		17	17		17
几内亚比绍		1	1	6	7
印度	943	22	965		965

(续)

国 家	军事人员			民 警	总 计
	部队	观察员	共 计		
约旦		5	5	4	9
马拉维	136	14	150		150
马里	132	13	145	10	155
尼日利亚	152	17	169	10	179
尼日尔			0	7	7
巴基斯坦		5	5		5
俄罗斯联邦		17	17		17
塞内加尔	1	2	3		3
瑞士				3	3
突尼斯	19	0	19	10	29
乌拉圭		26	26		26
赞比亚	32	20	52	10	62
津巴布韦	0	25	25		25
共 计	1 836	288	2 124	87	2 211

